DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 16 dicembre 2020

che ordina all'amministratore centrale del catalogo delle operazioni dell'Unione europea di inserire nel catalogo le modifiche apportate alle tabelle nazionali di assegnazione della Germania

(2021/C 115/02)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 ottobre 2003, che istituisce un sistema per lo scambio di quote di emissioni dei gas a effetto serra nell'Unione e che modifica la direttiva 96/61/CE del Consiglio ([1]),

visto il regolamento (UE) n. 389/2013 della Commissione, del 2 maggio 2013, che istituisce un registro dell'Unione conformemente alla direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, alle decisioni n. 280/2004/CE e n. 406/2009/CE del Parlamento europeo e del Consiglio e che abroga i regolamenti (UE) n. 920/2010 e (UE) n. 1193/2011 della Commissione ([2]), in particolare l'articolo 52, paragrafo 2, secondo comma,

considerando quanto segue:

(1) Il 27 aprile 2011 la Commissione ha adottato la decisione 2011/278/UE ([3]) che stabilisce norme transitorie per l'insieme dell'Unione ai fini dell'armonizzazione delle procedure di assegnazione gratuita delle quote di emissioni ai sensi dell'articolo 10 *bis* della direttiva 2003/87/CE.

(2) Il 5 settembre 2013 la Commissione ha adottato la decisione 2013/448/UE ([4]) relativa alle misure nazionali di attuazione per l'assegnazione transitoria a titolo gratuito di quote di emissioni di gas a effetto serra per il periodo 2013-2020.

(3) Con decisione 2014/9/UE ([5]) la Commissione ha modificato le decisioni 2010/2/UE ([6]) e 2011/278/UE per quanto riguarda l'elenco dei settori e sottosettori ritenuti esposti a un rischio elevato di rilocalizzazione delle emissioni di carbonio (in seguito denominato «elenco relativo alla rilocalizzazione del carbonio»).

([1]) GU L 275 del 25.10.2003, pag. 32.
([2]) GU L 122 del 3.5.2013, pag. 1.
([3]) Decisione 2011/278/UE della Commissione, del 27 aprile 2011, che stabilisce norme transitorie per l'insieme dell'Unione ai fini dell'armonizzazione delle procedure di assegnazione gratuita delle quote di emissioni ai sensi dell'articolo 10 *bis* della direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 130 del 17.5.2011, pag. 1).
([4]) Decisione 2013/448/UE della Commissione, del 5 settembre 2013, relativa alle misure nazionali di attuazione per l'assegnazione transitoria a titolo gratuito di quote di emissioni di gas a effetto serra ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 3, della direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 240 del 7.9.2013, pag. 27).
([5]) Decisione 2014/9/UE della Commissione, del 18 dicembre 2013, recante modifica delle decisioni 2010/2/UE e 2011/278/UE per quanto attiene ai settori e ai sottosettori ritenuti esposti a un rischio elevato di rilocalizzazione delle emissioni di carbonio (GU L 9 del 14.1.2014, pag. 9).
([6]) Decisione 2010/2/UE della Commissione, del 24 dicembre 2009, che determina, a norma della direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, un elenco dei settori e dei sottosettori ritenuti esposti a un rischio elevato di rilocalizzazione delle emissioni di carbonio (GU L 1 del 5.1.2010, pag. 10).

(4) Con le decisioni C(2013) 9281 ([7]), C(2014) 123 ([8]), C(2014) 674 ([9]) e C(2014) 1167 ([10]), la Commissione ha ordinato all'amministratore centrale del catalogo delle operazioni dell'Unione europea di inserire nel catalogo le tabelle nazionali di assegnazione e le tabelle nazionali di assegnazione rivedute di Belgio, Bulgaria, Cechia, Danimarca, Germania, Estonia, Irlanda, Grecia, Spagna, Francia, Croazia, Italia, Cipro, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Ungheria, Paesi Bassi, Austria, Polonia, Portogallo, Romania, Slovenia, Slovacchia, Finlandia, Svezia e Regno Unito.

(5) Con decisione C(2019) 4184 la Commissione ha ordinato all'amministratore centrale di modificare la tabella nazionale di assegnazione della Germania in seguito alla notifica, da parte dell'autorità tedesca competente, che includeva l'impianto di polimerizzazione DE-210619. Tuttavia, i dati comunicati per il calcolo dell'assegnazione gratuita si basavano su un errato equilibrio termico tra i sottoimpianti interessati dalla rilocalizzazione delle emissioni di carbonio e i sottoimpianti che invece non lo erano, il che ha portato alla mancata assegnazione di 1 876 quote. Di conseguenza, in applicazione dell'articolo 52, paragrafo 2, primo comma, del regolamento (UE) n. 389/2013, la Germania ha comunicato alla Commissione, con lettera del 5 ottobre 2020, le modifiche apportate alla propria tabella nazionale di assegnazione riguardo l'impianto DE-210619.

(6) Con decisione C(2019) 4184 la Commissione ha ordinato all'amministratore centrale di modificare la tabella nazionale di assegnazione della Germania in seguito alla notifica, da parte dell'autorità tedesca competente, che includeva l'impianto di polimerizzazione DE-210620. Tuttavia, i dati comunicati per il calcolo dell'assegnazione gratuita si basavano su un errato equilibrio termico tra i sottoimpianti interessati dalla rilocalizzazione delle emissioni di carbonio e i sottoimpianti che invece non lo erano, il che ha portato alla mancata assegnazione di 3 217 quote. Di conseguenza, in applicazione dell'articolo 52, paragrafo 2, primo comma, del regolamento (UE) n. 389/2013, la Germania ha comunicato alla Commissione, con lettera del 5 ottobre 2020, le modifiche apportate alla propria tabella nazionale di assegnazione riguardo l'impianto DE-210620.

(7) La Commissione ritiene che le modifiche notificate della tabella nazionale di assegnazione della Germania siano conformi alla direttiva 2003/87/CE e alla decisione 2011/278/UE. È pertanto opportuno ordinare all'amministratore centrale del catalogo delle operazioni dell'Unione europea di inserirvi le summenzionate modifiche,

DECIDE:

Articolo unico

L'amministratore centrale del catalogo delle operazioni dell'Unione europea inserisce nel catalogo le modifiche apportate alla tabella nazionale di assegnazione della Germania secondo quanto stabilito nell'allegato I.

Fatto a Bruxelles, il 16 dicembre 2020

Per la Commissione
Frans TIMMERMANS
Vicepresidente esecutivo

([7]) Decisione C(2013) 9281 della Commissione, del 18 dicembre 2013, che ordina all'amministratore centrale del catalogo delle operazioni dell'Unione europea di inserire nel catalogo le tabelle nazionali di assegnazione di Austria, Grecia, Irlanda, Lettonia, Paesi Bassi, Portogallo, Svezia e Regno Unito.

([8]) Decisione C(2014) 123 della Commissione, del 17 gennaio 2014, che ordina all'amministratore centrale del catalogo delle operazioni dell'Unione europea di inserire nel catalogo le tabelle nazionali di assegnazione di Repubblica ceca, Danimarca, Francia, Lituania, Ungheria e Slovacchia.

([9]) Decisione C(2014) 674 della Commissione, del 12 febbraio 2014, che ordina all'amministratore centrale del catalogo delle operazioni dell'Unione europea di inserire nel catalogo le tabelle nazionali di assegnazione di Belgio, Germania, Estonia, Lussemburgo, Slovenia e Finlandia.

([10]) Decisione C(2014) 1167 della Commissione, del 26 febbraio 2014, che ordina all'amministratore centrale del catalogo delle operazioni dell'Unione europea di inserire nel catalogo le tabelle nazionali di assegnazione di Bulgaria, Spagna, Croazia, Italia, Cipro, Lettonia, Polonia, Romania e Regno Unito.

ALLEGATO

Modifiche della tabella nazionale di assegnazione per il periodo 2013-2020 in applicazione dell'articolo 10 *bis* della direttiva 2003/87/CE (misure nazionali di attuazione)

Stato membro: Germania

Assegnazioni modificate nella tabella nazionale di assegnazione per gli impianti indicati:

ID impianto (nuovi entranti e chiusure)	ID impianto (registro dell'Unione)	Nome del gestore	Nome dell'impianto	Quantità da assegnare								Quantità da assegnare modificata dai dati su nuovi entranti e chiusure, per impianto
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DE-new-14616-0168	210619	Dow Olefinverbund GmbH	Polyethylen-Anlage / Train 4 in Leuna	0	0	0	0	0	2 654	2 565	2 478	7 697
DE-new-14616-0169	210620	Dow Olefinverbund GmbH	Polyethylen-Anlage / Train 5 in Leuna	0	0	0	0	0	8 012	7 484	6 974	22 470